



**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

Le JKC Versailles (+ de 800 adhérents) organise pour la 2^{ème} fois un stage international de Judo à Versailles avec l'aide de la ville de Versailles.

Ce stage est inscrit en partenariat avec **la FFJDA**.

Il est ouvert aux judokas sourds et malentendants de tous les pays du monde. Ce stage regroupera des judokas de tous niveaux. Des jeunes pratiquants comme des médaillés mondiaux et Deaflympics.

The JKC Versailles (+ of 800 adherents) is organizing for the second time an international training Judo in Versailles.

This course is registered in partnership with the FFJDA.

It is open to all deaf and hearing-impaired judoka of the world. This course will include judoka of all levels. Young practitioners as world and Deaflympics medalists.

Lieu de pratique / Place of practice :

Gymnase Montbauron

17 rue Jacques Boyceau

<http://www.gralon.net/mairies-france/yvelines/equipement-sportif-gymnase-n1-complexe-sportif-montbauron-versailles-148984.htm>

Et/and

L'INJ à PARIS (Institut National Judo)

21-25 Avenue de la Porte de Châtillon, 75014 PARIS (Lundi et Mercredi soir) pour les judokas.

<http://www.ffjudo.com/ffj/Minisites/Institut-du-judo>

Au cœur de la ville de Versailles, **à 2 pas du Château de Versailles, et à 20 minutes de la Tour Eiffel, l'hébergement de Versailles** (idéalement situé (la station RER C « **Versailles Château-Rive Gauche** ») est accessible à pied depuis l'hébergement), vous pourrez partir pour de belles balades et visites.

At the heart of the city of Versailles, at 2 steps from castle of Versailles, and 20 minutes from the Eiffel Tower, Accommodation of Versailles is conveniently located (RER C station Versailles Chateau is within walking distance from the accommodation), you can go for nice walks and visits.

ARRIVEE & DEPART :

Arrivée prévue le Dimanche 8 juillet 2018, directement à la gare de Versailles station « **Versailles Château Rive Gauche** ».

Départ le Samedi 14 juillet 2018.

ARRIVAL & DEPARTURE:

Arrival Sunday, July 8, 2018, directly to the station of Versailles station "Versailles Château Rive Gauche", at part of 12 hours).

Departure Saturday, July 14, 2018.





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

ENCADREMENT :

- Damien ANTOINE : Professeur de judo
4^{ème} Dan
Vice-champion de France Valide
Champion de France des sourds
Champion du monde des sourds à Moscou en 2004.

FRAMING:

- *Damien ANTOINE : Professor of Judo
4th Dan
Vice-champion of France Valid
French Champion of the Deaf
World Champion of the Deaf in Moscow in 2004.*

Budget :

Par personne du Dimanche 8 au Samedi 14 juillet 2018.

Coût : 500 € AVANT LE 31 DECEMBRE 2017

Coût : 550 € AVANT LE 1^{er} MARS 2018

Coût : 600 € AVANT LE 30 AVRIL 2018

Comprenant :

- Hébergement du Dimanche soir au vendredi soir
- 6 Nuitées.
- Entraînement judo et les multisports au complexe sportif
- Demi-pension (petit déjeuner et dîner)

Per person from Sunday 8 to Saturday 14 July, 2018.

Cost: € 500 BEFORE 31 DECEMBER 2017

Cost: € 550 BEFORE 1MARCH 2018

Cost: € 600 BEFORE 30 APRIL 2018

including:

- *Accommodation from Sunday evening to Friday evening*
- *6 Night*
- *Training judo and multi sports complex*
- *Half board (breakfast and dinner)*

**WARNING LIMIT PLACE!!!
DATE OF LAST REGISTRATION DEADLINE: 30 April 2018**





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

Programme du stage (Projet) / [Training program \(Draft\)](#) :

PLANNING	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
Time/Day	8/07	9/07	10/07	11/07	12/07	13/07	14/07
06:30	Arrival		Run	Run	Run	Run	Departure
07:00							
08:00		Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast	
09:00		Training	Training	Training	Training	Training	
10:00							
11:00							
12:00		Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	
13:00		Visit the city of Paris (Arc de triomphe + les Champs Elysées + Eiffel Tower).	Sport collectif / free activity	Visit the castle of Versailles Sport collectif / free activity	Visit the city of Paris (Louvre + Notre Dame)	Sport collectif / free activity	
14:00							
15:00							
16:00							
17:00							
18:00		Information for the organization		Training			
19:00	Training / Paris			Training / Paris	Training		
20:00	Lunch		Lunch	Training / Paris	Training / Paris	Training	
21:00		Lunch		Lunch	Lunch	Lunch	



**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

Le **château de Versailles** est un château et un monument historique français qui se situe à Versailles, dans les Yvelines, en France. Il fut la résidence des rois de France Louis XIV, Louis XV et Louis XVI. Le roi et la cour y résidèrent de façon permanente du 6 mai 1682 au 6 octobre 1789, à l'exception des années de la Régence de 1715 à 1723.

Situés au sud-ouest de Paris, ce château et son domaine visaient à glorifier la monarchie française.

Le château est constitué d'une succession d'éléments ayant une harmonie architecturale. Il s'étale sur 6,32 ha, répartis en 2 300 pièces, dont, actuellement, 1 000 pièces de musée¹.

Le parc du château de Versailles s'étend sur 815 ha, contre environ 8 000 ha avant la Révolution française, dont 93 ha de jardins. Il comprend de nombreux éléments, dont le Petit et le Grand Trianon, le hameau de la Reine, le Grand et le Petit Canal, une orangerie et la pièce d'eau des Suisses.

The Palace of Versailles is a castle and a French historical monument which is located in Versailles, near Paris, France. It was the residence of the kings of France Louis XIV, Louis XV and Louis XVI. The King and his court resided there permanently from May 6, 1682 to October 6, 1789, excluding the years of the Regency of 1715-1723.

Located in the south-west of Paris, the castle and grounds were intended to glorify the French monarchy. The castle consists of a sequence of elements of architectural harmony. It is spread over 6.32 hectares, divided into 2300 parts, which currently 1,000 pieces musée1.

The park of Versailles covers 815 ha, against about 8,000 ha before the French Revolution, with 93 acres of gardens. It includes many features, including the Petit and Grand Trianon, the Hamlet of the Queen, the Grand and Petit Canal, an orangery and the Swiss lake room.





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**



La commune de Versailles se trouve à 17 kilomètres au sud-ouest de la ville de Paris.

The commune of Versailles is located 17 kilometers southwest of the city of Paris





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

INSCRIPTIONS NOMINATIVES REGISTRATION NAME FORM

	FAMILY NAME	FIRST NAME	¹ Sex	Date of Birth Day/Month/ Year	² Role	N° License National Federation Judo Obligatory +copy license	Number I.D (if you have)
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

¹Sex: **M** = Men/Male **W**=Woman/Female

²Role: **1.**Leader/Director/Manager

2.Coach/AssistantCoach

3.Interpreter

4.Medical (*doctor, nurse, trainer, masseuse, first aid worker, physiotherapist*)

5.Media

(Print required here)

(Print required here)

(Signature required here)

(Signature required here)

____/____/____

National Deaf Sports Federation / Club /
Association
President

National Deaf Sports Federation / Club /
Association
Secretary General

Date
(Day/Month/Year)





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

TRANSPORT TRANSPORTATION FORM

COUNTRY :	
------------------	--

The Organizing Committee will be in charge of picking up the registering athletes and officials at the Train Station of “Versailles Chantiers” or “Versailles rive gauche” RER C in Versailles.

ARRIVAL INFORMATION

	Date	Time	Name of the Airport or Bus or Train Station	Flight N°	Terminal N°	Total delegation
Air			Paris : Roissy Charles De Gaulle/ Versailles Rive Gauche:			
Air			Paris : Orly/ Versailles Rive Gauche :			
Rail/ TGV			Versailles Chantiers :☒			

DEPARTURE INFORMATION

	Date	Time	Name of the Airport or Bus or Train Station	Flight N°	Terminal N°	Total delegation
Air			Paris : Roissy Charles De Gaulle:☒			
Air			Paris : Orly :☒			
Rail/ TGV			Versailles Chantiers :☒			

If there are different means of transportation, different arrival/departure dates and time in your delegation, please indicate each of them.

Name of the person responsible of the delegation, to be contacted upon your arrival at the train station: _____

Mobile Number: _____

ICSD coordinator: Mr ANTOINE Damien: +33674175077 (IMO or WhatsApp)





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

RESERVATION RESERVATION FORM

COUNTRY :	
------------------	--

				Total Person
PARTICIPANTS	Men	Athletes: _____	Officials: _____	
	Women	Athletes: _____	Officials: _____	
Total person:				

Price (8 to 14 July 2018)Totals person:	
Before 31 December 2017 :	500 euros
Before 1 March 2018 :	550 euros
Before 30 April 2018 :	600 euros
Grand Total	
1) Down payment : 200 euros per persons (before 31 December2017)	
Down payment : 250 euros per persons (before 1 March 2018)	
Down payment : 300 euros per persons (before 30 April 2018)	
2) Full payment : 300 euros per persons (before 1st June 2018)	

CONDITIONS	All countries have send to JKC (deaf.judo.training.versailles@gmail.com)
	1) Down payment : this reservation form before 30 April 2018
	2) Full payment : before 1st June 2018

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE PARTIE RÉSERVÉE AU DESTINATAIRE DU RELEVÉ				
<small>Ce relevé est destiné à être remis, sur leur demande à vos créanciers ou débiteurs appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, prélèvements, etc.). Son utilisation vous garantit le bon enregistrement des opérations en cause et vous évite ainsi des réclamations pour erreurs ou retards d'imputation.</small>				
Banque	Indicatif	Numéro de compte	Clé RIB	Domiciliation
30002	08982	0000117079K	35	CL VERSAILLES CHANTIERS (08982)
IDENTIFICATION INTERNATIONALE :				
IBAN	FR45 3000 2089 8200 0011 7079 K35			
Code B.I.C.	CRLYFRPP			
TITULAIRE DU COMPTE : JKC VERSAILLES				





**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

How to get to Versailles: <http://www.versailles.fr/vivre-ma-ville/venir-a-versailles/#c883>

By plane:

Versailles is connected by highway with two international airports:

North of Paris, ROISSY is 40 km distant.

To the east of Versailles, Orly is 25 km distant.

Go to Versailles "Versailles Rive Gauche" from airports Roissy-Charles de Gaulle you:

- By Train:

Take RER B to "Saint Michel Notre Dame" and then take the RER C to Versailles Rive Gauche and get off at the station "**Versailles Rive Gauche**".

- For Air France shuttles:

Check Porte Maillot then take a taxi to Versailles.

Check Gare Montparnasse and SNCF train to **Versailles-Chantiers**.

- By car:

Take the A1 motorway towards Paris, then take the west ring road, follow signs Rouen A13, take the A13 towards Versailles to Exit n°5 center Versailles / **Castle Versailles**.

Go to Versailles from Orly Airport you:

- By Train:

Take ORLY VAL to Antony, Change to RER B to "Saint Michel Notre Dame" and then take the RER C to Versailles Rive Gauche and get off at the station "**Versailles Rive Gauche**".

- For shuttles Air France:

Arrival Station des Invalides, then take the RER C to Versailles-Rive Gauche off at the station "**Versailles Rive Gauche**".

Check Gare Montparnasse then take the SNCF train to **Versailles-Chantiers**.

- By car:

Take the A106 and shortly after the A86 exit **Castle Versailles**.



**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

Comment venir à Versailles : <http://www.versailles.fr/vivre-ma-ville/venir-a-versailles/#c883>

Par avion :

Versailles est reliée par autoroute à deux aéroports internationaux :

Au nord de Paris, ROISSY CHARLES DE GAULLE est distant de 40 km.

A l'est de Versailles, ORLY est distant de 25 km.

Vous rendre à Versailles « Versailles Rive Gauche » depuis l'Aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle :

- Par le Train :

Prendre RER B jusqu'à « Saint Michel Notre Dame » puis prendre RER C direction Versailles Rive Gauche et descendre à la station de « **Versailles Rive Gauche** ».

- Par les navettes Air France :

Arrivée Porte Maillot puis prendre un taxi pour rejoindre Versailles.

Arrivée Gare Montparnasse puis train SNCF jusqu'à Versailles-Chantiers.

- En voiture :

Prendre l'autoroute A1 en direction de Paris, puis prendre le périphérique Ouest, suivre la direction Rouen A13, prendre l'A13 direction Versailles, jusqu'à la sortie n°5 Versailles centre/Versailles château.

Vous rendre à Versailles depuis l'Aéroport d'Orly :

- Par le Train :

Prendre ORLY VAL jusqu'à Antony, Changer et prendre RER B jusqu'à « Saint Michel Notre Dame » puis prendre RER C direction Versailles Rive Gauche et descendre à la station de « **Versailles Rive Gauche** ».

- Par les navettes Air-France :

Arrivée Gare des Invalides puis prendre le RER C jusqu'à Versailles-Rive Gauche descendre à la station de « **Versailles Rive Gauche** ».

Arrivée Gare Montparnasse puis prendre le train SNCF jusqu'à Versailles-Chantiers.

- En voiture :

Prendre l'A106 puis peu de temps après l'A86 sortie **Versailles Château**



**2^{ème} STAGE INTERNATIONAL DE JUDO POUR LES SOURDS
A VERSAILLES ET A PARIS
Du 8 au 14 juillet 2018**

**2nd INTERNATIONAL TRAINING JUDO FOR THE DEAF
VERSAILLES AND PARIS
From 8 to 14 July 2018**

